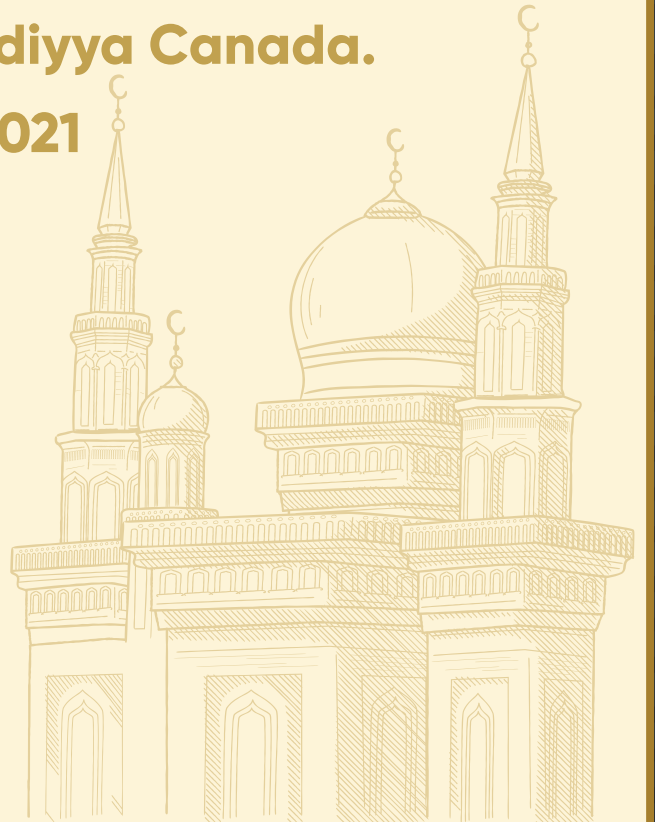


Updated



Educational Rally Syllabus

**Majlis Atfalul Ahmadiyya Canada.
2020-2021**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



DIYANAT GROUP

Atfal Age 7-9 Born Nov. 1, 2011 to Oct 31, 2013

• Tilawat	05
• Hifz-e-Qur'an	06-10
• Hifz-e-Adiyah	11-13
• Hifz-e-Hadith	14-15
• Nazm	16-17
• Speech	18
• Qasidah	19-21

SADAQAT GROUP

Atfal Age 10-12 Born Nov. 1, 2008 to Oct 31, 2011

• Tilawat	23
• Hifz-e-Qur'an	24-26
• Hifz-e-Hadith	27-29
• Hifz-e-Adiyah	30-32
• Nazm	33-35
• Speech	36
• Qasidah	37-40

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



SHUJA'AT GROUP

Atfal Age 13-15 Born Nov. 1, 2005 to Oct 31, 2008

• Tilawat	42
• Hifz-e-Qur'an	43-47
• Hifz-e-Hadith	48-49
• Hifz-e-Adiyah	50-53
• Nazm	54-57
• Speech	58
• Qasidah	59-63

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Educational Rally Syllabus

DIYANAT GROUP

Atfal Age 7-9

Born Nov. 1, 2011 to Oct 31, 2013

04

DIYANAT GROUP: Atfal Age 7-9

Born Nov. 1, 2011 to Oct 31, 2013

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Tilawat

Surah e Al-Kafirun

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿٢﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾ وَلَا
أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٤﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٥﴾
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٦﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٧﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

First 10 verses of Surah al-Baqarah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ شَيْءٍ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَالْآخِرَةُ هُمْ يُوَفُّونَ ۝
أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى
سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ
بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا
يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah Quraish

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ
إِذْ يُفَصِّلُ الْوَحْيَ لَكُمْ ۖ فَذَكِّرْ
بِالنَّبِيِّ الْأَخِي ۖ الَّذِي هُوَ أَوْلَىٰ بِنَبِيِّكُمْ
مِنْكُمْ ۚ إِذْ يَنْشَأُ مِنْ خِلْفَتِهِ خَلْفَةٌ
وَأُولَٰئِكَ الْأَنْبِيَاءُ ۚ فَذَكِّرْ
بِالنَّبِيِّ الْأَخِي ۖ الَّذِي هُوَ أَوْلَىٰ بِنَبِيِّكُمْ
مِنْكُمْ ۚ إِذْ يَنْشَأُ مِنْ خِلْفَتِهِ خَلْفَةٌ
وَأُولَٰئِكَ الْأَنْبِيَاءُ ۚ فَذَكِّرْ

Surah al-Ma'un

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۚ
الَّذِي يُدْعَىٰ لِلْيَتِيمِ ۚ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۚ
الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤُونَ ۚ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۚ

Surah al-Kauthar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا آتَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۚ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۚ
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah al-Kafirun

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿٢﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾ وَلَا
أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٤﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٥﴾
وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٦﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٧﴾

Surah an-Nasr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿٢﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ
فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٣﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ
إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٤﴾

Surah al-Ikhlās

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ
يُولَدْ ﴿٤﴾ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah al-Lahab

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَبَّتْ يَدَايَ لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ ۚ سَيَصْلَىٰ نَارًا إِذَا تَ لَهَبٍ ۚ وَامْرَأَتُهُ
حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۚ

Surah al-Falaq

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۚ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۚ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۚ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۚ
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۚ

Surah an-Nas

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۚ مَلِكِ النَّاسِ ۚ إِلَهِ النَّاسِ ۚ
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۚ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي
صُدُورِ النَّاسِ ۚ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah al-Fil

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ
كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۚ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۚ
تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۚ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِّلَ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Prayer after Ablution

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ

Allahumaj-`alnee min at-tawwaabeena waj'alnee minal muta-tahhireen.

Prayer upon Entering the Home

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِیِّ، وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللّٰهِ وَحُجْنَا وَعَلَى اللّٰهِ رَبِّنَا
تَوَكَّلْنَا

Allahumma inni as'aluka khairal mauliji wa khairal makharaji bismillahi
walajna wa alallaahi rabbina tawakalnaa

Prayer Before Leaving the Home

بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

Bismillahi tawakkaltu alallaahi laa haula wa laa quwwata illa billah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Prayer Before Going to Sleep

اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَ اَحْيَا

Allahuma bismika amootu wa ahya

Prayer Upon Waking Up

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَاَنَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ

Alhamdu lillahillazi ahyaanaa ba`da maa amaatanaa wa ilaihin-nushoor

Prayer or Starting a Meal

بِسْمِ اللّٰهِ وَ عَلٰى بَرَكَتِهِ

Bismillahi wa alaa barakatillahi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Prayer Upon Finishing a Meal

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Alhamdu lillahillazi at'amana wa saqaanaa wa ja'alana minal muslimeen

Prayer for Parents

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

Rabbir-hum-huma kamaa rabbayaani sagheera

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ

Sibaabul muslimi Fusooqun

Abuse by a Muslim is evil

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

Khairukum man ta'allamal qur'ana wa allamahu

The best among you is the one who learns the Qur'an and teaches it

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

Innamal a'maalo bin-niyyaat

Deeds are judged by motives

مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

Mallaa yarham la yurham

One who does not show mercy will not be shown mercy

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ

Al hayaa'u khairun kulluhu

Modesty is a virtue

إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ

Innallaha rafeequn yuhibbur-rifqa

Allah is kind and loves kindness

الصِّدْقُ يُنْجِي وَالْكَذِبُ يُهْلِكُ

As-sidqu yunji wal kazibu yuhliku

Truth saves and falsehood destroys

مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي

Man ghash-sha fa laisa minni

One who cheats has nothing to do with me

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

ہم سر نہیں ہے اُس کا کوئی نہ کوئی ثانی
غیروں سے دل لگانا جھوٹی ہے سب کہانی
دل میں میرے یہی ہے سُبْحَانَ مَنْ يَرَانِي
حمد و ثنا اسی کو جو ذات جاودانی
باقی وہی ہمیشہ غیر اُس کے سب ہیں فانی
سب غیر ہیں وہی ہے اک دل کا یار جانی

Hamdo sana usi ko jo zaat jawedani
Humsar nahi(n) hai uss ka koi na koi sani

Baqi wohi hamesha ghair uss ke sab hai(n) faani
Ghairo(n) se dil lagaana jhooti hai sab kahani

Sab ghair hai(n) wohi hai ik dil ka yar jani
Dil mei(n) mere yehi hai Subhaana mayyaraani

دیں کی نصرت کے لیے اک آسمان پر شور ہے
چھوڑ دو وہ راگ جس کو آسمان گاتا نہیں
خدمتِ دیں کا تو کھو بیٹھے ہو بغض و کین سے وقت
اب نہ جائیں ہاتھ سے لوگو! یہ پچھتانے کے دن
اب گیا وقتِ خزاں آئے ہیں پھل لانے کے دن
اب تو ہیں اے دل کے اندھو دیں کے گن گانے کے دن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



Nazms

Dee(n) ki nusrat ke liye ik aasmaa(n) par shor hai
Ab gya waqte khizaa(n) aaey hain phal laanay ke din

Chor do wo raag jis ko aasmaa(n) gaataa nahi(n)
Ab to hai(n) ay dil ke andho dee(n) ke gun gaanay ke din

Khidmate dee(n) ka to kho bethay ho bughz o kee(n) se waqt
Ab na jaaei(n) hath se logo yeh pachtaanay ke din

نوناہالا ان جماعت مجھے کچھ کہنا ہے
پر ہے یہ شرط کے ضائع مرا پیغام نہ ہو
جب گزر جائیں گے ہم تم پہ پڑے گاسب بار
سستیاں ترک کرو طالب آرام نہ ہو
خدمت دین کو اک فضل الہی جانو
اس کے بدلے میں کبھی طالب انعام نہ ہو

Nonehalaane jama`at mujhe kuch kehna hai
Par hai yeh shart ke zaaey mera paighaam na ho

Jab guzar jaaei(n) ge hum, tum pe pare ga sab baar
Sustiyaa(n) tark karo taalibe aaraam na ho

Khidmate deen ko ik fazle ilaahi jaano
Iss ke badlay mei(n) kabhi taalibe in`aam na ho

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



Speech

Time for speech: Less than 3 minutes

English Speech

1. Why should we pray five times a Day?
2. The importance of telling the truth
3. What I must do to fulfill my Atfal pledge

Urdu Speech

- ہم دن میں پانچ وقت نماز کیوں ادا کرتے ہیں
- سچائی کی اہمیت
- میں اطفال کا عہد کیسے پورا کر سکتا ہوں

French Speech

1. Pourquoi prier cinq fois par jour?
2. Pourquoi c'est important de dire la vérité?
3. Comment honorer sa promesse d'Atfal?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Qasidah

Qasidah

Couplets (1-10)

O (you who are) the Fountain of Allah's munificence, and perfect understanding of

People rush towards you, thirstily

O (you who are) the Ocean of God's grace --- Who

Hordes of (thirsty) people hurry towards you holding their bowls (in hand).

O (you who are) the Sun of the (spiritual) Kingdom

You have (spiritually) illuminated (the inhabitants of) the deserts as well as the

A (group of) people (was fortunate that they) saw you, while others simply heard

The (enchantingly beautiful) Full Moon which has cast a spell over me.

1 يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَ الْعِرْفَانِ

اے	چشمہ	فیض	اللہ	اور	عرفان
----	------	-----	------	-----	-------

اے اللہ تعالیٰ کے فیض اور عرفان کے چشمہ (زواں)!

يَسْعَى إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالظَّمَانِ

دوڑتے ہیں	آپ کی طرف	لوگ (حق)	کی طرح	پیاسے
-----------	-----------	----------	--------	-------

آپ کی طرف لوگ پیاسوں کی طرح دوڑے (چلے آتے) ہیں

2 يَا بَحْرَ فَضْلِ الْمُنْعِمِ الْمَنَّانِ

اے	سمندر	فضل	انعام کرنے والا	احسان کرنے والا
----	-------	-----	-----------------	-----------------

اے انعام و احسان کرنے والے! خدا تعالیٰ کے فضل کے سمندر

تَهْوِي إِلَيْكَ الزُّمُرُ بِأَكْبَازِ

بھاگتے ہیں	آپ کی طرف	گروہ	ساتھ	گودے
------------	-----------	------	------	------

آپ کی طرف لوگ گودے لیے گروہ در گروہ بھاگتے آتے ہیں!

3 يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَانِ

اے	آفتاب	ملک	حسن	اور	احسان
----	-------	-----	-----	-----	-------

اے ملک حسن و احسان کے آفتاب

نَوَّرْتَ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُمَرَانِ

آپ نے روشن کر دیا	چہرہ	خشکی (جنگل)	اور	آبادی
-------------------	------	-------------	-----	-------

آپ نے خشکی اور آبادی کے (خشے والوں) کو اپنے (نور ہدایت) سے منور کر دیا۔

4 قَوْمٌ رَأَوْكَ وَأُمَّةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ

قوم	آپ کو دیکھا	اور	جماعت	بیک	خبر دی گئی
-----	-------------	-----	-------	-----	------------

آپ کو قوم نے دیکھا اور ایک جماعت نے بھینا اس چاند (آپ) کے متعلق (خبریں) سنی!

مِنْ ذَلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي

سے	یہ	چاند (چاند)	جس نے	مجھے اپنا فریضہ بنایا ہے
----	----	-------------	-------	--------------------------

جس نے مجھے اپنا دیوانہ اور فریضہ بنالیا ہے!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Qasidah

Inspired by (your) love (O Holy Prophet),
people tearfully recall your beauty,

And their aching hearts are afire, due to
being distant from you.

I see that (their) hearts (are beating) in (such)
anxiety (as if they) have reached their throats,

And I see that (their grieving) eyes shed tears.

O you whose Divine Light and luminescence
has rendered him like

The twin luminaries --- the Sun and the
Moon --- lighting up day as well as night.

O our Full Moon, O Sign of the Gracious God !

O (you who are) the Greatest (spiritual)
Guide, the Bravest among the brave.

5 يَبْكُونَ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَالِ صَبَابَةً

دوروتے ہیں	سے	یاد	بہال	عشق
------------	----	-----	------	-----

وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اجنبی محبت کی وجہ سے آپ کے حسن و جمال کو یاد کر کے روتے ہیں۔

وَتَأَلَّمَا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجْرَانِ

اور	دکھ	سے	تخلین	خدا کی
-----	-----	----	-------	--------

اور حضور کی خدا کی (اپنے دلوں میں) بھین اور دکھ محسوس کرتے ہیں

6 وَأَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُرْبَةً

اور میں دیکھتا ہوں	دل	قریب	طلق (منھ)	گھبراہٹ
--------------------	----	------	-----------	---------

اور میں دیکھتا ہوں کہ گھبراہٹ کی وجہ سے (ان کے) دل طلق تک آگئے ہیں!

وَأَرَى الْغُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَانِ

اور میں دیکھتا ہوں	آنسو	بہاتی ہیں	آنکھیں	
--------------------	------	-----------	--------	--

اور میں دیکھتا ہوں کہ (غم کی وجہ سے ان کی) آنکھیں آنسو بہاتی ہیں!

7 يَا مَنْ غَدَا فِي نُورِهِ وَضِيَّائِهِ

اے	جو	ہو گیا	میں	اپنے نور سے	اور اپنی روشنی سے
----	----	--------	-----	-------------	-------------------

اے وہ جو اپنے نور اور اپنی روشنی سے

كَالْتَّيَرَيْنِ وَنُورِ الْمَلَوَانِ

مانند	آفتاب و ماہتاب	اور	روشن کر دیا	رات اور دن
-------	----------------	-----	-------------	------------

آفتاب اور ماہتاب کی مانند ہو گیا ہے جس نے (اپنے نور سے) رات اور دن کو روشن کر دیا

8 يَا بَدْرَنَا يَا آيَةَ الرَّحْمَنِ

اے	تاریک چاند (پھر رات کے)	اے	نشان	رُسن
----	-------------------------	----	------	------

اے ہمارے چاند! اے خدا کے نشان کے نشان!

أَهْدَى الْهُدَاةِ وَأَشْجَعَ الشُّجْعَانِ

سب سے بڑے ہدایتی	ہدایتی کے	اور سب سے بڑے بہادر	بہادروں کے
------------------	-----------	---------------------	------------

سب ہدایتی کے ہدایتی اور سب بہادروں سے بڑے بہادر!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Qasidah

I certainly see such glory in your sparkling face,

Which transcends all (known) human attributes.

The wise, no doubt, selected you (to submit themselves) and it was due to their true sincerity that

They effaced even the memory of whatever reminded (them) of their homelands.

9 إِنِّي أَرَىٰ فِي وَجْهِكَ الْمُتَهَلِّلِ

چمک دار	آپ کا چہرہ	میں	دیکھتا ہوں	ہینگے میں
---------	------------	-----	------------	-----------

ہے شک میں آپ کے چمک دار چہرہ میں ایسی شان دیکھتا ہوں

شَأْنًا يَفُوقُ شَمَائِلَ الْإِنْسَانِ

انسان	شمال (ذمائل)	فوقیت رکھتی ہے	شان
-------	--------------	----------------	-----

جو تمام انسانی شمال پر فوقیت رکھتی ہے

10 وَقَدْ اِقْتَفَاكَ أُولُو النَّهْيِ وَبَصَدِقِهِمْ

اور	تقییناً	آپ کو جن لیا	والے	عقل	اور	اپنے صدق سے
-----	---------	--------------	------	-----	-----	-------------

اور عقلمندوں نے پیروی کے لئے آپ کو جن لیا اور انھوں نے اپنے صدق و صفا کی وجہ سے

وَدَعُّوْا تَذَكُّرَ مَعْهَدِ الْاَوْطَانِ

انھوں نے ترک کر دی	یاد	یادگاروں کی	وطنوں کی
--------------------	-----	-------------	----------

اپنے پیاروں سے وطنوں کی یادگاروں کی یاد بھی ترک کر دی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Educational Rally Syllabus

SADAQAT GROUP

Atfal Age 10-12

Born Nov. 1, 2008 to Oct 31, 2011

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Tilawat

Surah Ha Mim As-Sajdah (Verses 31-33)

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ
اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا
لَا تَحْزَنُوا وَلَا يَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۚ
نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُم فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ
فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ۚ
نَزَّلْنَا مِنْ غَفُورٍ رَحِيمٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

First 17 Verses of Surah al-Baqarah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْم ۝ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝
أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ
سَمْعِهِمْ ۚ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ
بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا
يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ
ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا
يَكْذِبُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ
مُصْلِحُونَ ۚ ۱۲ إِلَّا تَهُمُّهُمْ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا
يَشْعُرُونَ ۚ ۱۳ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ
قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۗ أَلَا تَهُمُّهُمْ
السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۱۴ وَإِذَا الْقَوَاةُ الَّذِينَ
آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۖ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا
مَعَكُمْ ۖ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۚ ۱۵ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ
وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ ۱۶ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَبَحَتِ تَجَارَتُهُمْ وَ
مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۚ ۱۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah al-Baqarah Verse 256

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ، الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ؛ لَا تَاْخُذُهٗ
سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ، لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ،
مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ، يَعْلَمُ مَا
بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ، وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ
مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ، وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ، وَلَا يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا، وَهُوَ الْعَلِىُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٦﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

Innamal A`maalo bin-niyyaat

Deeds are judged by motives

النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمُشْطِ

An-naasu ka asnan-il mushti

People are like the teeth of a comb.

اسْتَعِينُوا عَلَى الْحَوَائِجِ بِالْكِتْمَانِ

Ista`eenu alal hawaa'iji bil-kitmaani

To fill your needs, seek help in secret

الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ

Al hayaa'u khairun kulluhu

Modesty is a virtue

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

الْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ

Al-balaa'u mu'akkalun bil-mantiqi

Speaking without thinking leads to trouble

السَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ

As-sa`eedu mawwu`iza bi-ghairihi

A pious person is one who learns from others (other's mistakes)

لَيْسَ الْخَبَرُ كَالْمُعَايَنَةِ

Laisal khabaru kal mu`aiaanati

Hearsay is not like seeing.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Beginning a Journey.

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

Subhan-allazi sakh-khara lana hazaa wa maa kunnaa lahu muqrineena
wa innaa ilaa rabbina lamunqaliboon

Prayer or Starting a Meal

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ

Bismillahi wa alaa barakatillahi

Prayer Upon Finishing a Meal

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Alhamdu lillahillazi at'amana wa saqaanaa wa ja'alana minal muslimeen

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Funeral Prayer

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَ
أُنْثَانَا

اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ
وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ
اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ

Allahumagh-fir li-hayyinaa wa mayyitina wa shaahidinaa wa ghaa'ibinaa
wa sagheerinaa wa
kabeerinaa wa zakarinaa wa unthaanaa
Allahumma man-ahyaytahu minnaa fa ah-yihi alal islaami wa
man-tawaffaytahu minnaa
fatawaffa-hu alal imaani
Allahumma la tahrимna ahjrahu wa la taftinnaa ba`dahu

Prayer for Parents

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

Rabbir-hum-huma kamaa rabbayaani sagheera
O My Lord have mercy on them even as they nourished me
in my childhood

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

After Azan

اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ اَنْتَ مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْوَسِيْلَةِ
وَالْفَضِيْلَةِ وَاَبْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ

Allahumma rabba haazihid-da`watit-taamati was-salaatil qaa'imati aati
muhammadan alwaseelata wal-fazeelata wab-ath-hu maqaamam
mahmoodan-allazi wa`adtahu innaka la tukhliful mee`aad

Prayer Upon Entering a Mosque

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ
اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Bismillahis-salaatu was-salaamu alaa rasulillahi allahumma-ghfirli
zunoobi waf-tah li abwaaba rahmatika

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Leaving a Mosque

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي
أَبْوَابَ فَضْلِكَ

Bismillahis-salaatu was-salaamu alaa rasulillahi allahumma-ghfirli
zunoobi waf-tah li abwaaba fazlika

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

جو خاک میں ملے اسے ملتا ہے آشنا
وہ دور ہیں خدا سے جو تقویٰ سے دور ہیں
اے آزمانے والے یہ نسخہ بھی آزما
ہر دم اسیر نخوت و کبر و غرور ہیں
تقویٰ یہی ہے یارو کے نخوت کو چھوڑ دو
کبر و غرور و بخل کی عادت کو چھوڑ دو

Jo khaak mei(n) milay usay milta hai aashnaa
Ay aazmaanay waalay yeh nuskha bhi aazmaa

Wo door hai(n) khuda se jo taqwa se door hai(n)
Har dum aseere nakhwato kibro ghuroor hai(n)

Taqwa yehi hai yaaro ke nakhwat ko chor do
Kibro ghurooro bukhli ki aadat ko chor do

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

قرآن سب سے پیارا

قرآن ہے سہارا

جو میرے نام آیا

جلدی مجھے سپارہ

ہم کو سکھادے قرآن

ہر درد کا ہو چارہ

قرآن سب سے اچھا

قرآن دل کی قوت

اللہ میاں کا خط ہے

اُستانی جی پڑھاؤ

یارب تو رحم کر کے

ہر دکھ کی یہ دوا ہو

Qur'an sab se acha Qur'an sab se pyara
Qur'an dil ki quwwat Qur'an hai sahaaraa

Allah mian ka khat hai Jo mere naam aayaa
Ustaani ji parhaao Jaldi mujhe spaarah

Ya rabb tu rehm kar ke Hum ko sikhade Qur'a(n)
Har dukh ki yeh dwaa ho Har dard ka ho chara

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

کبھی نصرت نہیں ملتی درِ مولیٰ سے گندوں کو
وہی اس کے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں
کبھی ضائع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو
نہیں راہ اسکی عالی بارگاہ تک خود پسندوں کو
اسی کے ہاتھ کو ڈھونڈو جلاؤ سب کمندوں کو
یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اس سے قربت کو

Kabhi nusrat nahi(n) milti daray maula se gando(n) ko
Kabhi zaaey nahi(n) karta wo apne naik bando(n) ko

Wohi uss ke muqarrab hai(n) jo apna aap khotay hai(n)
Nahi(n) rah uski aali bargah tak khud pasando(n) ko

Yehi tadbeer hai pyaro ke maango uss se qurbat ko
Usi ke hath ko dhoondo jalaao sab kamando(n) ko

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Speech

Time for speech: Less than 3 minutes

English Speech

1. The responsibilities of an Ahmadi Tifl in today's world
2. Obedience of Parents
3. Lying is the root of all evils

Urdu Speech

- ایک احمدی طفل کی ذمہ داریاں
- والدین کی اطاعت
- جھوٹ تمام بدیوں کی جڑ ہے

French Speech

1. Les responsabilités d'un Tifl Ahmadi dans le monde d'aujourd'hui.
2. L'obéissance envers les parents.
3. Le mensonge est la racine de tous les maux.



Qasidah

Qasidah

Couplets (11-25)

Indeed, they preferred you (O Holy Prophet) over everyone else, and gave up their (cher-

And they distanced themselves from their circle of fraternity

No doubt, they abandoned their worldly desires and their self-indulgence

And they became averse to all transitory material wealth.

The clear arguments (and signs) from their (Holy) Prophet became manifest for them

So, the idols of their selfish desires were (completely) smashed.

They became (spiritually) lit up (by the Sun of Truth) at the time of darkness (of sin and vices)

And Allah (due to His grace) delivered them safely from this flood (of sin and vices).

11 قَدْ اَثَرُوْكَ وَفَارَقُوْا اَحْبَابَهُمْ

چٹک	آپؐ کو ترجیح دی	اور	علیحدہ ہو گئے	اپنے دوستوں سے
-----	-----------------	-----	---------------	----------------

یہ جگہ انہوں نے آپؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو دوسروں پر ترجیح دی اور اپنے دوستوں سے علیحدگی اختیار کر لی۔

وَتَبَاعَدُوْا مِنْ حَلَقَةِ الْاِخْوَانِ

اور	دور ہو گئے	سے	حلقہ	بھائیوں کے
-----	------------	----	------	------------

اور دو اپنے بھائیوں کے حلقہ سے دور ہو گئے

12 قَدْ وَدَّعُوْا اَهْوَاءَهُمْ وَنُفُوْسَهُمْ

چٹک	انہوں نے چھوڑ دیں	اپنی خواہشات	اور	اپنے نفوس
-----	-------------------	--------------	-----	-----------

چٹک انہوں نے اپنی (ذنیوی) خواہشات اور اپنے نفوس کے (آرام) چھوڑ دیئے

وَتَبَرَّءُ وَا مِنْ كُلِّ نَسَبٍ فَاِنْ

اور	دوچار ہو گئے	سے	ہر ایک	مال	نکاحیہ والا
-----	--------------	----	--------	-----	-------------

اور ہر قسم کے فانی مال (دولت) سے بچا رہا ہو گئے

13 ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ يَبِيْنَاتُ رَسُوْلِهِمْ

ظاہر ہوئے	ان پر	کھلے کھلے دلائل	ان کے رسول کے
-----------	-------	-----------------	---------------

آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کے دلائل (دلائل) ان پر ظاہر ہوئے

فَتَمَزَّقَ الْاِهْوَاءُ كَالْاَوْثَانِ

پس ٹکڑے ٹکڑے ہو گئیں	خواہشات	مانند	بتوں کی
----------------------	---------	-------	---------

پس ان کی خواہشات (نفسانیہ خواہشات) بتوں کی مانند ٹکڑے ٹکڑے ہو گئیں

14 فِيْ وَقْتٍ تَرْوِيْقِ اللَّيْلِ نُوْرُوْا

میں	وقت	تاریکی	راتیں	روشن ہو گئے
-----	-----	--------	-------	-------------

وہ (گناہوں کی تاریکی و تاریکی) کے وقت (آفتابِ صداقت کی روشنی سے نور و روشن ہو گئے)

وَاللّٰهُ نَجَّاهُمْ مِنَ الطُّوفَانِ

اور	اللہ	ان کو نجات دی	سے	طوفان
-----	------	---------------	----	-------

اور اللہ تعالیٰ نے (اپنے فضل سے) ان کو گمراہی اور غلطی کے (طوفان سے نجات دی!)



Qasidah

No doubt, they were crushed by
the persecution and tyranny of their

Nevertheless, they endured steadfastly by
the grace of the Gracious God.

The mean-spirited people robbed
their valuables, and ravaged their

But (due to the spiritual wealth they acquired)
their faces glowed from the (sparkling) pearls
of the Holy Qur'an.

They cleansed their hearts thoroughly (of
all sins) and eagerly advanced

To benefit from (the wealth of) firm-belief
and faith.

They marched on, in their battles, following
the advancing stride of the Holy Prophetsa

(And threw themselves) in the battlefield,
like those (who are) driven, and inspired, by
love.

15 قَدْ هَاضَهُمْ ظَلَمُ الْإِنْسَانِ وَضَيْمُهُمْ

جنگ ان کو پھیر کر دیا ظلم لوگوں کے اور ان کے ستم نے
بے شک مخالفوں کے ظلم و ستم نے ان کو پھیر کر کر دیا

فَتَبَتُّوْا بِعِنَايَةِ الْمَنَّانِ

پس وہ ثابت قدم رہے مہربانی سے احسان کرنے والے خدا
پھر بھی وہ خدا سے مدد کی مہربانی سے (اپنے دین و ایمان پر) ثابت قدم رہے

16 نَهَبَ اللَّيْثُ نُسُوبَهُمْ وَعَقَّارَهُمْ

لوٹ لیس کینوں نے ان کے اموال ان کے اموال اور ان کی حویلیاں
کینوں نے ان کے اموال حویلیاں (اور جائیدادیں) لوٹ لیں

فَتَهَلَّلُوا بِجَوَاهِرِ الْفُرْقَانِ

پس وہ چمکا اٹھے موتیوں سے فرقان
گمراہ کے چہرے (ذہنی اموال کے فرقان کے) (ذہنی علم و معارف کے) موتیوں سے چمکا اٹھے

17 كَسَحُوا بُيُوتَ نَفُوسِهِمْ وَتَبَادَرُوا

انہوں نے خوب صاف کیا گھروں کو اپنے نفوس اور جلد آگے بڑھے
انہوں نے اپنے نفوس کو (انہوں سے) (نوب پاک) اور صاف کیا اور جلد آگے بڑھے

لَتَمَتَّعَ الْإِيْقَانِ وَالْإِيْمَانِ

تا کہ فائدہ اٹھائیں یقین اور ایمان (کی نعمت سے) فائدہ اٹھائیں
تا کہ یقین اور ایمان (کی نعمت سے) فائدہ اٹھائیں

18 قَامُوا بِأَقْدَامِ الرَّسُولِ بَعَزَوْهُمْ

وہ کھڑے ہوئے آگے بڑھنے سے رسول کریم اپنی ہنگاموں میں
وہ رسول (کریم صلی اللہ علیہ وسلم) کے آگے بڑھنے کے ساتھ اپنی ہنگاموں میں آگے بڑھنے چلے گئے

كَالْعَاشِقِ الْمَشْغُوفِ فِي الْمَيْدَانِ

مانند عاشق شیدا کی مانند (بے خطر) میدان جنگ میں (کو پڑے)
اور شیدائی عاشقوں کی مانند (بے خطر) میدان جنگ میں (کو پڑے)



Qasidah

So, the blood of these (brave) men, who were true and sincere in their love (and devotion)

Was spilled under the swords (of their enemies) as if (they were just) objects of

They came to you (O Holy Prophets) while they were robbed and deprived, like those (who are spiritually) bare.

So you covered them with the drapes of faith.

You found them to be a group of people who (because of their sins) were despicable like dung.

But (due to your spiritual power) you transformed them into an ingot of pure gold.

----Until the dry and parched desert (country of Arabia) became a (lush-green,

In which rivulets of delectable water ran, and branches (of trees) were laden with fruit.

19 قَدَمَ الرِّجَالِ لَصَدَقِهِمْ فِي حُبِّهِمْ

پس ان	مرد	ان کے صدق کی وجہ سے	میں	ان کی محبت
-------	-----	---------------------	-----	------------

پس ان (بہادر) مردوں کا خون ! ان کی محبت میں صدق و صدا کی وجہ سے

تَحْتَ السُّيُوفِ أَرِيقٌ كَأَقْرَبَانِ

نیچے	تکواریں	بھیلا گیا	کھیرن	قربانی
------	---------	-----------	-------	--------

تکواروں کے نیچے قربانیوں کی طرح بھیا گیا

20 جَاءُ وَكَ مِنْهُوَيْنِ كَأَلْعَرِيَانِ

وہ آپ کے پاس آئے	لے پے	مانند	ٹنگے
------------------	-------	-------	------

وہ آپ کے پاس لے پے اور (روحانی لحاظ سے) ٹنگے لوگوں کی مانند آئے

فَسَتَرْتَهُمْ بِمَلَاحِفِ الْإِيمَانِ

پس آپ نے ان کو اڑھادیں	ساتھ	لحاف (چادریں)	ایمان
------------------------	------	---------------	-------

پس آپ نے ان کو ایمان (دھتور) کے لحاف (اور چادریں) اڑھادیں

21 صَادَفْتُهُمْ قَوْمًا كَرُوثَ ذَلَّةٍ

آپ نے ان کو پایا	ایسی قوم	مانند گوبر	ذلت کی وجہ سے
------------------	----------	------------	---------------

آپ نے عربوں کو (ان کے گناہوں میں ملوث ہونے کی وجہ سے) گوبر کی مانند ذلیل قوم پایا

فَجَعَلْتَهُمْ كَسَيْكَةِ الْعَقِيَانِ

پس آپ نے ان کو بنا دیا	مانند خالص ذلی	سونا
------------------------	----------------	------

مگر آپ نے (اپنی قوت قدسیہ سے) ان کو خالص سونے کی ذلی کی مانند بنا دیا

22 حَتَّى أَتْنِي بَرٌّ كَمِثْلِ حَدِيقَةٍ

یہاں تک کہ	ہو گیا	خٹک	کی مانند	باغ
------------	--------	-----	----------	-----

یہاں تک کہ (آپ کی برکت سے) عرب کا خٹک (بھائی ملک) روحانی لحاظ سے سرسبز باغ کی مانند ہو گیا

عَذْبِ الْمَوَارِدِ مُثْمِرِ الْأَغْصَانِ

مٹھاپانی	مٹھے	پھل دار	شائیں
----------	------	---------	-------

جس میں مٹھے پانی کے مٹھے اور (درختوں کی) شائیں پھلوں سے لدی ہوئی تھیں!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Qasidah

(Due to the blessings of the Holy Prophet) the towns of Arabia once again became verdent

After (a long spell of) barrenness, drought and devastation.

People of Hijaz (Arabia) were preoccupied with flirting with pretty women.

But (the spiritual power of) the Holy Prophet caused them to become lost in (the love of) the Gracious God.

The Arab nation was blindly obsessed with two things

Savouring (intoxicating) drinks, and (pursuing) a lot of women.

23 عَادَتْ بِلَادُ الْعَرَبِ نَحْوَ نَضَارَةٍ

لوٹ آئی	شہر ملک عرب	طرف	شادابی
---------	-------------	-----	--------

ملک عرب کے شہر (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے) دوبارہ لگاڑ سے (سرسبز و شاداب) ہو گئے

بَعْدَ الْوَجَى وَالْمَحْلِ وَالْخُسْرَانِ

بعد	ویرانی	اور	تھیل	اور	خسارہ
-----	--------	-----	------	-----	-------

اس سے پہلے وہ ویرانی تھیل (ٹٹک سالی) اور تباہی کا شکار تھے

24 كَانَ الْحِجَازُ مَغَازِلَ الْغَزَلَانِ

تھا	حجاز عرب	عشقیہ باتیں کرنے والا	ہران (خوبصورت عورتیں)
-----	----------	-----------------------	-----------------------

حجاز عرب کے لوگ خوبصورت عورتوں سے عشق بازی میں مشغول تھے

فَجَعَلَتْهُمْ فَا نَيْنَ فِي الرَّحْمَانِ

پس آپ نے انہیں کر دیا	منا ہونے والے	میں	رحمن
-----------------------	---------------	-----	------

مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (اپنی حق تعالیٰ سے) انہیں فنا فی الرحمن کر دیا

25 شَيْثَانِ كَانَ الْقَوْمُ غُمِيًّا فِيهِمَا

دو چیزیں	تھی	قوم	الہمی	ان دونوں میں
----------	-----	-----	-------	--------------

قوم عرب دو چیزوں کیساتھ (انجانی محبت کی وجہ) سے الہمی ہو رہی تھی

حَسَوُ الْعَقَارِ وَكَثْرَةَ النِّسْوَانِ

پنسلیاں اور مزے لکھ رہا	شراب	اور	کثرت	عورتیں
-------------------------	------	-----	------	--------

ایک مزے لے لیکر شراب نوشی اور (دوسری) کثرت سے عورتیں رکھنا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Educational Rally Syllabus

SHUJA'AT GROUP

Atfal Age 13-15

Born Nov. 1, 2005 to Oct 31, 2008

41

SHUJA'AT GROUP: Atfal Age 13-15

Born Nov. 1, 2008 to Oct 31, 2011

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Tilawat

Surah Al-Imran (Verses 26-28)

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ
فِيهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٦﴾
قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَ
تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن
تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٧﴾ تُؤَلِّجُ
الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ وَتَرزُقُ
مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٨﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

First 17 Verses of Surah al-Baqarah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْم ۝ ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝
أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ
سَمْعِهِمْ ۚ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝
وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ
بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا
يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ
ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا
يَكْذِبُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ
مُصْلِحُونَ ۚ إِلَّا تَتَذَكَّرُ لَهُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا
يَشْعُرُونَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ
قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۚ إِنْ تَتَذَكَّرُ لَهُمُ
السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَإِذَا الْقَوَاةُ الَّذِينَ
آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۚ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا
مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۚ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ
وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ فَمَا رَبِّحَتِ تَبَارَتُهُمْ وَ
مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah al-Baqarah verses 256-258

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ
مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمُوتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾
لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ
فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴿٢٥٧﴾ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَهُمُ
الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٨﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah at-Tin

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ
الْأَمِينِ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ فَمَا يُكَذِّبُكَ
بَعْدُ يَا دِينَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْخَكِمِينَ ۝

Surah al-Qadr

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ
الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنْزِيلُ
الْمَلِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا يَأْذِنُ رَبُّهُمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝
سَلَامٌ تَهَيَّ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Qur'an

Surah at-Takathur

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ۚ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۚ
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ
كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۚ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۚ
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۚ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۚ

Last ten verses (see above)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

أَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ أَلْيَدِ السُّفْلَى

Al-yadul ulyaa khairum-minal yadis-suflaa

The upper hand is better than the lower hand

التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

Attaa'ibu min-azzambi kaman la zamba la hu

A person who sincerely repents for their sins is like one has never sinned

الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

Ad-dunya sijnul mu'mini wa jannatul-kaafiri

The world is a prison for a believer and a Paradise for the non-believer

مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَآلِهَى

Ma qalla wa kafaa khairum-mimmaa kathura wa alhaa

A little that suffices one's needs is better than plenty that makes him forget

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hifz-e-Hadith

الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ

Al-jannatu tahta aqdaam-il ummahaati

Paradise lies under the feet of mothers

كُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ

Kul bi-yameenika wa kul mimmaa yaleeka

Eat with your right hand and eat from that which is in front of you

سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ

Sayidul qaumi khadimu-hum

The leader of a people is one who serves them

الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ

Ad-daallu alal khairi ka faa`ilihi

One who urges to do good is rewarded like the doer

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

Beginning a Journey.

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

Subhan-allazi sakh-khara lana hazaa wa maa kunnaa lahu muqrineena
wa innaa ilaa rabbina lamunqaliboon

Prayer Upon Entering a Mosque.

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

Bismillahis-salaatu was-salaamu alaa rasulillahi allahumma-ghfirli
zunoobi waf-tah li abwaaba rahmatika

Prayer Upon Leaving a Mosque

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي
أَبْوَابَ فَضْلِكَ

Bismillahis-salaatu was-salaamu alaa rasulillahi allahumma-ghfirli
zunoobi waf-tah li abwaaba fazlika

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

❦ Dua-e-Qunoot

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ
الْحَمْدَ وَنَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ - اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْأَلُ وَنَخْشَى وَنَرْجُو أَرْحَمَتَكَ وَنَخْشَى
عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ

Allahumma innaa nasta`eenuka wa nastaghfiruka wa nu`minu bika wa
natawakkalu alaika wa nuthnee alaikal-khaira wa nashkuruka wa laa
nakfuruka wa nakhla`u wa natruku mayyafjuruka Allahumma iyyaka
na`budu wa laka nusalli wa nasjudu wa ilaika nas`aa wa nahfidu wa
narjoo rahmataka wa nakhshaa azaabaka inna azaabaka bil-kuffaari
mulhiq

❦ Visiting the Sick

أَذْهِبِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا
يُعَادِرُ سَقَمًا

Az-hibil ba'sa rabbannaasi washfi antash-shaafi la shifaa'a illaa
shifaa'uka shifaa'al-laa yughadiru saqama

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

❦ Sajdah Tilawat

اللَّهُمَّ سَجَدَ لَكَ رُوحِي وَجَسَدِي وَجَنَانِي

Allahumma sajada laka roohi wa jasadi wa janaani

❦ Khilafat Jubilee Prayers

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

Rabbanaa afrigh alainaa sabraw-wa thabbit aqdaamanaa wan-surnaa
alal qaumil kaafireen

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ

Allahumma innaa naj'aluka fi nuhoorihim wa na'oozubika min
shuroorihim

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ

Rabbanaa laa tuzigh quloobanaa ba'da iz hadaytanaa wah hab-lanaa
milladunka rahmah. Innaka

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Hlfz-e-Adiyah

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

Astaghfirullaha rabbi min kulli zambiwwa atoobu ilaih

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ - اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ
مُحَمَّدٍ

SubhanAllahi wa bi-hamdihi subhanAllahil-azeem. Allahumma salli alaa
Muhammadin wa aali Muhammad

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Allahumma salli alaa Muhammadin wa alaa aali Muhammadin kamaa
sallayta alaa Ibraheema wa alaa aali Ibraheema innaka hame dum-mjeed
Allahumma barik alaa Muhammadin wa alaa aali Muhammadin kamaa
barakta alaa Ibraheema

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

وہ پیشوا ہمارا جس سے ہے نور سارا
نام اس کا ہے محمد دلبر مرا یہی ہے
سب پاک ہیں پیمبر اک دوسرے سے بہتر
لیک از خدائے برتر خیر الوریٰ یہی ہے
پہلوں سے خوب تر ہے خوبی میں اک قمر ہے
اس پر ہر اک نظر ہے بدر الدجیٰ یہی ہے

Wo paishwaa hamara jis se hai noor saaraa
Naam uss ka hai Muhammad dilbar meraa yehi hai

Sab paak hai(n) payambar ik doosray se behtar
Laik az khudaae bartar khairul waraa yehi hai

Pehlo(n) se khoobtar hai khoobi mei(n) ik qamar hai
Uss par har ik nazar hai badrud-dujaa yehi hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

جمال وُحُسنِ قرآنِ نورِ جانِ ہر مُسلمان ہے
نظیر اُس کی نہیں جتنی نظر میں فکر کر دیکھا
قمر ہے چاند اُوروں کا، ہمارا چاند قرآن ہے
بھلا کیونکر نہ ہو یکتا کلامِ پاک رحماں ہے
نہ وہ خوبی چمن میں ہے نہ اُس سا کوئی بُستاں ہے
بہارِ جاوداں پیدا ہے اُس کی ہر عبارت میں

Jamalo husne Qur'a(n) noore jaane har musalmaa(n) hai
Qamar hai chaand auro(n) ka hamara chand Qur'a(n) hai

Nazeer uss ki nahi jamti nazar mei(n) fikr kar dekha
Bhalaa kyunkar na ho yakta kalaame paak rahma(n) hai

Bahaare jawedaa(n) peda hai uss ki har ibaaarat mei(n)
Na wo khoobi chaman mei(n) hai na uss sa koi bustaa(n) hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



Nazms

میں اپنے پیاروں کی نسبت
وہ چھوٹے درجہ پہ راضی ہوں
ہر گزنہ کروں گا پسند کبھی
اور ان کی نگاہ رہے نیچی

وہ چھوٹی چھوٹی باتوں پر
ادنیٰ سا تصور اگر دیکھیں
شیروں کی طرح غراتے ہوں
تو منہ میں کف بھر لاتے ہوں

وہ چھوٹی چھوٹی چیزوں پر
وہ ادنیٰ ادنیٰ خواہش کو
اُمید لگائے بیٹھے ہوں
مقصود بنائے بیٹھے ہوں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Nazms

Mei(n) apne pyaaro(n) ki nisbat
Har giz na karoo(n) ga pasand kabhi

Wo chotay darjay pe raazi ho(n)
Aur unki nigah rahe neechi

Wo choti choti bato(n) par
Shero(n) ki tarah ghurratay ho(n)

Adnaa sa qusoor agar dekhei(n)
To moo(n) mei(n) kaff bhar laatay ho(n)

Wo choti choti cheezo(n) par
Ummeed lagaay bethay ho(n)

Wo adnaa adnaa khwahish ko
Maqsood banaay bethay ho(n)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Speech

Time for speech: Less than 3 minutes

English Speech

1. Pray to God, and He will answer your prayers
2. Service to humanity is a part of faith
3. Obedience of Khilafat

Urdu Speech

- خدا تعالیٰ آج بھی دعاؤں کو قبول کرتا ہے
- خدمت انسانیت دین کا حصہ ہے
- اطاعت خلافت

French Speech

1. Faites appel à Dieu et il vous répondra
2. Rendre service à l'humanité fait partie de la foi
3. Obéissance envers le Khilafat (Califat)



Qasidah

Qasidah

Couplets (26-45)

As for women, their marriage was declared unlawful

26 أَمَّا النِّسَاءُ فَحُرِّمَتْ إِنْكَاحَهَا

جو عورتیں پس حرام قرار دے دیا گیا ان کا نکاح کرنا

رہی عورتوں کی بات سو ان کا نکاح (غلام غلام مردوں) سے حرام قرار دے دیا گیا

To those men whose forbidden status is (described) in the Holy Qur'an.

زَوْجًا لَهُ التَّحْرِيمُ فِي الْقُرْآنِ

مرد اس کیلئے حرمت آئی ہے میں قرآن مجید

ان مردوں سے نکاح کی حرمت قرآن مجید میں (بیان ہو چکی) ہے

And (by instituting the rule of prohibition of drinking) you devastated their drinking bars

27 وَجَعَلْتَ دَسْكَرَةَ الْمُدَامِ مُحَرَّبًا

اور آپ نے کر دیئے شراب خانہ شراب خراب

آپ نے (شراب سے توبہ کروا کر) ان کے شراب خانے خراب (اور ویران) کر دیئے

And caused the closure of liquor-stores in their towns.

وَأَزَلْتَ حَافَتَهَا مِنَ الْبُلْدَانِ

اور آپ نے ہٹا دیں ان کی دوکانیں سے شہروں سے

اور ان کی شراب کی دوکانیں شہروں سے ہٹا دیں

There were many drinkers who used to guzzle barrels full of liquor

28 كَمْ شَارِبٍ بِالرَّشْفِ دَنًا طَافِحًا

کتنے یعنی بہت تھے پینے والے مٹکے لکڑی کے بھرے ہوئے

ان میں بہت تھے جو شراب کے بھرے ہوئے مٹکے مڑے سے پی جاتے تھے

But (O Holy Prophetsa) you made them drunk in (the love of the Islamic) faith.

فَجَعَلْتَهُ فِي الدِّينِ كَالنَّشْوَانِ

پس آپ نے کر دیا میں دین کی طرح متوالے (نوشہ خرق)

گمراہ آپ نے (اپنی قوت قدسیہ سے) انکو دین (اسلام کے عشق) میں متوالوں کی طرح کر دیا

Many innovators (of vices) would (rather) converse with their lutes

29 كَمْ مُحَدِّثٍ مُسْتَنْطِقِ الْعَيْدَانِ

بہت سے بدعتیہ بائیس کرنے والے سرکایاں

بہت سے بدعتیہ (بڑے شوق سے) سرگئیوں سے بائیس کرتے (شوق مختلف قسم کی سرگئیوں بجاتے) تھے

But surely you (O Holy Prophetsa, by your spiritual power) caused them to converse with Rahman (the Gracious God).

قَدْ صَارَ مِنْكَ مُحَدِّثَ الرَّحْمَنِ

بچھلک ہو گیا ہو گیا آپ سے بائیس کرنے والے رحمن

گمراہ اصل اللہ تعالیٰ کی بات خدا سے بائیس کرنا لے ہو گئے (خدا سے منہمک ہو گئے)



Qasidah

There were many who were driven by their love for fragrant beautiful women

But you (O Holy Prophets) attracted them (fully) towards Al-Furqan (the Holy Qur'an).

(O Holy Prophet) You brought to life, with a single glimpse, those who lay (spiritually) dead for centuries.

Who can compare with you in this glorious achievement?

(Following your instructions) they gave up their (habit of) evening-drink and, in exchange for its drinking pleasure,

They adopted the (practice of deriving) pleasure from prayers in the nights of grief.

They were devoted to (playing) two-string musical instruments and (producing) plaintive notes from them

Indeed they had a slavish attachment to it (as a pursuit).

30 كَمْ مُسْتَهَامٍ لِلرَّشُوفِ تَعَشُّاقًا

کتنے (بہت تھے) سرگردوں (خوشبو دہن) خوبصورت چہرہ والی عورتوں کیلئے عشق کی وجہ سے

بہت تھے جو خوشبو دہن خوبصورت عورتوں کے عشق (و محبت) میں سرگرداں تھے

فَجَذَبْتَهُمْ جَذْبًا إِلَى الْفُرْقَانِ

پس آپ نے ان کو کھینچ لیا

آپ نے (اپنی قوت جذب و کشش سے) انہیں فرقان کی طرف کھینچ لیا

31 أَحْيَيْتَ أَمْوَاتَ الْقُرُونِ بَجَلْوَةٍ

آپ نے زندہ کر دیئے

آپ نے صدیوں کے مردے ایک ہی جلوہ سے (روحانی طور پر) زندہ کر دیئے

مَاذَا يُمَاتُكَ بِهَذَا الشَّانِ

کون ہے

کون ہے جو اس (اعلیٰ) شان میں آپ کا نظیر (و مثیل) ہو سکے

32 تَرَكُوا الْغُبُوقَ وَبَدَّلُوا مِنْ ذَوْقِهِ

انہوں نے چھوڑ دی

آپ کے حکم سے انہوں نے شام کی شراب بھی چھوڑ دی اور شراب کی لذت کے عوض

ذَوْقِ الدُّعَاءِ بَلِيلَةَ الْأَحْزَانِ

لذت

انہوں نے غم و حزن کی راتوں میں دُعاؤں کی لذت اختیار کر لی

33 كَانُوا بَرَنَاتِ الْمَثَانِي قَبْلَهَا

وہ تھے

(قوم عرب کے لوگ) اس سے قبل دو تاروں کی سرنگیوں کی سُرور

قَدْ أَحْصَرُوا فِي شُحْهَا كَالْعَانِي

یعنی

کی حرص (و محبت) میں قیدیوں کی طرح گرفتار (و مقید) تھے



Qasidah

Their parties were always marked by singing to the accompaniment of music.

34 قَدْ كَانَ مَرْتَعُهُمْ أَغَانِي دَائِمًا

پینک تھی انکی خوشی و راحت کی مجلس ترنم سے گانا بجانا ہمیشہ

ان کی خوشی و فرحت کی مجلسوں میں ہمیشہ ترنم سے گانا بجانا رہتا تھا

They would either flirt with women or indulge in heavy drinking.

طَوْرًا بَغِيْدٍ تَارَةً بَدَنَانِ

کبھی نازک اندام عورتوں کیساتھ کبھی ساتھ ساتھ

کبھی وہ نازک اندام عورتوں سے عشق بازی کرتے اور کبھی شراب کے ٹم لٹھحاتے

They had no worries (in life) except being preoccupied with (the thoughts of) pretty female singers.

35 مَا كَانَ فِكْرٌ غَيْرَ فِكْرِ عَوَانِي

نہیں تھا فکر سوائے فکر

ان کو گانے بجانے والی (خوبصورت عورتوں سے دل لگنے) کے سوا کوئی فکر ہی نہ تھا

They either indulged in drinking, or kept dreaming of goblets.

أَوْ شُرْبِ رَاحٍ أَوْ خِيَالِ جَفَانِ

یا پینا شراب یا خیال

یا وہ شراب نوشی کرتے یا پھر انہیں شراب کے پیالوں کا خیال (اور تھوڑا) رہتا

They were very fond of creating disorder due to their ignorance (and foolishness)

36 كَانُوا كَمَشْعُوفِ الْفَسَادِ بِجَهْلِهِمْ

تھے مانند شیشہ فریفتہ فساد اپنی جہالت کیوجہ سے

وہ اپنی جہالت (و بیوقوفی) کی وجہ سے فساد پھیلانے کے شیشہ و فریفتہ تھے

And were (quite pleased) with (their) life (that was spent) in filth and squalor.

رَاضِينَ بِالْأَوْسَاحِ وَالْأَذْرَانِ

راضی ساتھ میل کچیل اور گندی

وہ تو میل کچیل اور گندی (اور ناپاک زندگی) پہ خوش تھے

The (Arab nation was marked by) two (main) shortcomings which symbolized their ignorance:

37 عَيَّانَ كَانَ شَعَارُهُمْ مِنْ جَهْلِهِمْ

دعیب تھے ان کا نشان سے ان کی جہالت

اس (قوم عرب) کے دو دعیب، ان کی جہالت کا نشان تھے

(One was) the stupidity (and stubbornness) of a donkey, and (the other was) the fierce attack (like that) of a (charging) wolf.

حُمُقُ الْحِمَارِ وَوَتْبَةُ السَّرْحَانِ

حمات گدھا اور حملہ کرنا بھیڑیا

ایک گدھے کی سی حماقت (اور غمہ) اور دوسرا بھیڑیے جیسا (تند و تیز) حملہ کرنا!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Qasidah

Then, O Sun of Guidance (The Holy Prophet), you rose (on the horizon) for their

So that you may illuminate them (with the divine-light emanating) from your glowing

(O Holy Prophet) you were sent by God -- the Gracious, the Benefactor

At (a time when the prevalence of sin was causing) great disorder and (its severity

O (handsome) young man! How can (the elegance of) your beauty and (its refined) grace be (fully) described?

(You are) the one whose fragrance captivates the heart like (the scent of) a fragrant

The presence of (Allah) the Protector, is reflected in the (blessed) face (of the Holy Prophet)

And his entire manner (and moral conduct) sparkles with the same (characteristic) magnificence.

38 فَطَلَعْتَ يَا شَمْسُ الْهُدَى نُصْحًا لَهُمْ

آپ نے ظہور فرمایا اے آفتاب ہدایت (آپ نے اپنی تاریکی اور ظلمت کی حالت میں) انکی نیر خواہی کیلئے ان پر مطلع فرمایا

لَتُضِيئَهُمْ مِنْ وَجْهِكَ النُّورَانِي

تا آپ ان کو روشنی کریں سے اپنے چہرے روشن رہیں تا اپنے نورانی چہرہ سے انھیں مہر روشنی کریں

39 أُرْسِلْتَ مِنْ رَبِّ كَرِيمٍ مُحْسِنٍ

تو بھیجا گیا سے پروردگار کریم احسان کرنے والا

آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پروردگار کریم و محسن خدا کی طرف سے

فِي الْفِتْنَةِ الصَّمَاءِ وَالطُّغْيَانِ

میں فتنہ اور طغیانی (اور سرکشی) کے زمانہ میں بھیجے گئے

40 يَا لَلْفَتَى مَا حُسْنُهُ وَجَمَالُهُ

اے نوجوان کیا اس کا حسن اور اس کا جمال

اے وہ (خوبصورت) نوجوان! آپ کے حسن و جمال (کی خوبیاں) کیسے بیان ہو

رِيَّاهُ يُصْبِي الْقَلْبَ كَالرَّيْحَانِ

انکی خوشبو فریقہ کرتی ہے دل کی طرح ہل کو فریقہ کر لیتی ہے جن کی خوشبو ریحان کی طرح ہل کو فریقہ کر لیتی ہے

41 وَجْهُ الْمُهَيَّمِنِ ظَاهِرٌ فِي وَجْهِهِ

چہرہ خدائے مہیمان ظاہر ہے میں اس کا چہرہ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ سے خدا کے منہ کا چہرہ نظر آتا ہے

وَشُثُونُهُ لَمَعَتْ بِهَذَا الشَّانِ

اور اس کے احوال چمکتے ہیں اس کے ساتھ شان

اور آپ کے تمام احوال (اور اخلاق اسی) شان و شوکت کے ساتھ چمکتے ہیں



Qasidah

So, it is for this (reason) that he is loved (so much) and his (spiritual grace and) beauty

42 فَلِذَا يُحَبُّ وَ يَسْتَحِقُّ جَمَالَهُ

پس اس لئے | دوست کیا جاتا ہے | اور | مستحق ہے (لائق ہے) | اس کی خوبصورتی
پس اسی (عظمت شان کی وجہ سے) آپ سے محبت کی جاتی ہے اور آپ کی خوبصورتی اور جمال

That he (alone) should be adored (with all our devotion), excluding the group of all (other)

شَعْفَاءُ بِهِ مِنْ زُمْرَةِ الْأَخْدَانِ

انتہائی مشق | اس کے ساتھ | سے | گروہ | ہماری
اس لائق ہے کہ دوسرے ہمائیوں کے گروہ (چھوڑ کر) آپ ہی سے انتہائی مشق (محبت) کی جائے

He has great moral qualities (and he) is of noble conduct, bountiful, and a friend of (those who are) God-fearing.

43 سُجِّحَ كَرِيمٌ بَاذِلٌ خَلُّ التَّقَى

خوش (خلق) | کریم (معزز) | وسیع القلب | دوست تقویٰ شعار
آپ خوش خلق، کریم النفس، وسیع القلب اور تقویٰ شعار ہیں

He is (exceedingly) generous, and he has surpassed the (whole) contingent of (charitable) young men.

خَرَقَ وَفَاقَ طَوَائِفَ الْفَتَيَانِ

بچی | اور | فوقیت لایا | گروہ | نوجوان
آپ بچی ہیں اور تمام نوجوانوں کے گروہوں پر فوقیت رکھتے ہیں

(The Holy Prophet of Islam) possesses superiority (over all creation) due to his (spiritual) excellence, his (elegance and)

44 فَاقَ الْوَرَى بِكَمَالِهِ وَ جَمَالِهِ

فوقیت رکھتے ہیں | مخلوق | اپنے کمال سے | اور | اپنے جمال سے
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کمال اور اپنے جمال

And his majesty, and his ever-fresh (and spiritually refreshing) heart (and soul).

وَجَلَالِهِ وَجَنَانِهِ الرِّيَانِ

اور | اپنے جلال | اور | اپنے دل سے | تروتازہ (شاداب)
اور اپنے جمال اور اپنے تروتازہ اور شاداب روح و قلب کے لحاظ سے تمام مخلوق پر فوقیت رکھتے ہیں

No doubt, it is Muhammadsa who is the best of all creation;

45 لَا شَكَّ أَنَّ مُحَمَّدًا خَيْرَ الْوَرَى

بے شک | یقیناً | محمد | بہتر | مخلوق
بیشک محمد (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) تمام مخلوقات سے بہتر ہیں

He is the essence (and vital force) of the elect of God.

رَيْقُ الْكَرَامِ وَنُخْبَةِ الْأَعْيَانِ

روح و قوت | معزز لوگ | اور | منتخب | چنیدہ
معزز لوگوں کی روح و قوت اور منتخب لوگوں میں سے چنیدہ ہیں